

Autor(en): **Stüssi, F. / Dubas, Pierre / Thürlimann, Bruno**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen**

Band (Jahr): **22 (1962)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Préface

Le 22^e volume des «Mémoires» contient treize contributions, dont cinq en français et huit en anglais.

Les auteurs des mémoires sont seuls responsables de leur contenu.

Afin de faciliter la compréhension des textes, les titres et les résumés ont été rédigés en trois langues.

Les soussignés remercient les auteurs de leur précieuse collaboration.

Les membres de l'AIPC sont priés d'envoyer au Secrétariat général avant le 15 mai 1963 les manuscrits des contributions qu'ils désirent apporter au 23^e volume (1963). Seuls les mémoires originaux se rapportant à des questions théoriques ou pratiques de la construction des ponts et des charpentes et représentant un enrichissement de la technique, pourront être retenus. Les travaux déjà publiés dans des revues scientifiques ne peuvent, en principe, pas être admis.

De plus, les membres sont priés de ne présenter que des manuscrits écrits très lisiblement; ne seront acceptés que des dessins clairement établis et des photographies glacées. Le texte relatif aux dessins doit être indiqué au crayon, sur une feuille séparée.

Les auteurs recevront à titre gracieux 100 tirages à part brochés, de leur contribution.

Zurich, en décembre 1962.

Le président de l'AIPC:

Dr sc. techn. F. STÜSSI

Professeur à l'Ecole polytechnique fédérale, Zurich

Les secrétaires généraux:

Dr PIERRE DUBAS

Professeur à l'Ecole polytechnique
fédérale, Zurich

Dr BRUNO THÜRLIMANN

Professeur à l'Ecole polytechnique
fédérale, Zurich

Vorwort

Der 22. Band der «Abhandlungen» enthält dreizehn Arbeiten, wovon fünf in französischer und acht in englischer Sprache.

Für den Inhalt der einzelnen Abhandlungen sind die Verfasser allein verantwortlich.

Zur Erleichterung des Verständnisses wurden die Titel und die Zusammenfassungen dreisprachig wiedergegeben.

Die Unterzeichneten sprechen hiemit allen Autoren den besten Dank für ihre wertvolle Mitarbeit aus.

Die Mitglieder der IVBH sind gebeten, Manuskripte von Arbeiten zur Veröffentlichung im 23. Band (1963) bis zum 15. Mai 1963 einzusenden. Aufgenommen werden ausschließlich Originalabhandlungen aus der Theorie und Praxis des Brückenbaues und des Hochbaues, die eine Bereicherung der wissenschaftlichen Technik darstellen; bereits veröffentlichte Arbeiten werden grundsätzlich nicht aufgenommen. Außerdem sind die Mitglieder gebeten, nur gut lesbare Manuskripte vorzulegen; es können nur Hochglanzphotographien und klischierfähige Zeichnungen angenommen werden, und bei letzteren ist die Beschriftung in Bleistift auf einem gesonderten Blatt anzugeben.

Die Verfasser erhalten von ihren Arbeiten kostenlos 100 Sonderdrucke in Umschlag.

Zürich, im Dezember 1962.

Der Präsident der IVBH:

Dr. sc. techn. F. STÜSSI

Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich

Die Generalsekretäre:

Dr. PIERRE DUBAS

Professor an der Eidgenössischen
Technischen Hochschule in Zürich

Dr. BRUNO THÜRLIMANN

Professor an der Eidgenössischen
Technischen Hochschule in Zürich

Preface

The 22nd volume of "Publications" contains thirteen papers, eight of which are in English and five in French.

The authors are solely responsible for the contents of the papers.

In order to make the subject matter easier to understand, the titles and summaries of the papers are given in three languages.

The undersigned editors of the 22nd volume of "Publications" take this opportunity of expressing their grateful thanks to all the authors for their valuable collaboration.

Members of the IABSE are requested to submit manuscripts of papers for publication in the 23rd volume (1963) not later than 15th May, 1963.

Only papers dealing with the theory and practice of bridge and structural engineering and serving to advance scientific and technical knowledge can be accepted. Articles that have already appeared in other journals cannot, as a rule, be accepted. Furthermore, members are requested to submit only manuscripts that are clearly legible. Glossy photographs and good drawings can alone be accepted. The lettering on drawings should be written in pencil on a separate sheet.

Each author will receive, free of charge, 100 copies in paper covers, of a reprint of his article.

Zurich, December, 1962.

The President:

Dr. sc. techn. F. STÜSSI

Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

The General Secretaries:

Dr. PIERRE DUBAS

Professor at the Swiss Federal Institute
of Technology, Zurich

Dr. BRUNO THÜRLIMANN

Professor at the Swiss Federal Institute
of Technology, Zurich